

IV

N. B. — Les mots suivants peuvent remplacer les mots correspondants dans les phrases (II) de la présente leçon. — Les mots de la colonne à gauche sont des mots purement anglais ou d'origine étrangère à la langue française, tandis que ceux de la colonne à droite sont autant que possible des mots français, ou d'origine française. La prononciation figurée est entre parenthèses. Les mots non traduits sont les mêmes en anglais et en français.

Eel (île) anguille	Almond (â-tueune-de) amande
Turkey (teur'-ké) dinde	Asparagus (espar'-eguenesse) asperges
Lobster (lâbe'-steur) homard	Beetroot (bite'-route) betterave
Oysters (oï'-steur-ze) huîtres	Carrot (car'-eute) carotte
Chicken (teli'-kenue) poulet	Celery (cel'-ré) céleri
Calf (callé) veau	Cucumber (kion'-couue-beur) concombre
Leg (leggue) jambe	Lettuce (lète'-euce) laitue
Cabbage (ca'-bendge) choux	Melon (mèle-euce) melon
Goose (goûsse) oie	Salmon (sâ-mueue) saumon
Haddock (ha'-denko) merluche	Potatoes (pe-te'-teusse) patates
Cod (codde) morue	Tomatoes (to-mé-teusse) tomates
Pie (paï) pâté	Consommé (couue'-sommé) consommé
Kidneys (kide' aéze) rognons	Cigarette (ci-g'-rette) cigarette
Liver (liv'-eur) foie	Tobacco (to-bac'-co) tabac
Venison (veu'-izenne) chevreuil	Boiled (boil'-de) bouilli
Turnips (teur'-nipse) navets	Fried (fraï'-de) frit
Clams (clame-ze) moules	Grilled (grille-de) grillé
Chowder (tchâ'-deur) bouillon	Roast (rôss-te) rôti
Halibut (hal'-ibeute) flétan	
Shoulder (choûle-deur) épaule	
Poached (pôte-che-te) poché	
Mashed (mache-te) écrasé	

DEUXIÈME EXERCICE

N. B. — Les quelques mots que l'on rencontrerait dans cet exercice et qui ne se trouveraient pas dans le vocabulaire que vous savez, devront être cherchés dans un tout petit dictionnaire, et appris sur-le-champ.

Have you got any fish? — How much do you want? — Do you keep any tomatoes? — How many do you need? — How much do you sell your potatoes? — How much are your lobsters? — Do you drink cocoa? — Is your coffee strong enough? — Do you want a little more sugar? — Take a little milk. — Take a few oysters. — I don't want so many. — How much is your lettuce? — Do you sell any cigarettes? — I have got none. — Do you keep any tobacco? — How much do you want? — How much is your celery? — I want a few tomatoes. — Give me a few carrots. — Do you want some pie? — Will you pass me the celery, please? — Have you got any cucumbers? — I've got no more left.